

BILAN DE LA FETE DE LA CHATAIGNE

DIMANCHE 11 NOVEMBRE 2018



Comme chaque année, Cap Magellan a organisé la fête traditionnelle de la «São Martinho». Comme l'année dernière, elle s'est déroulée sur le parvis de la Mairie du 14^e arrondissement de Paris.

Cette année encore, il y avait de succulentes châtaignes offertes par la Comunidade Intermunicipal das Terras de Trás-os-Montes à déguster. Il y avait une tonne de châtaignes distribuées gratuitement sur la Place de la Mairie du 14^e arrondissement de Paris. Le but était de faire connaître, un peu mieux, et notamment aux Parisiens et Parisiennes, la fête traditionnelle portugaise de São Martinho, en leur offrant des cornets de châtaignes grillées et un flyer expliquant cette tradition.

Origine de la tradition de la Fête de « São Martinho »

Selon la légende, un certain jour de novembre, très froid et pluvieux, un soldat romain nommé Martin était en route pour son pays natal. Il faisait très froid et Martin a trouvé un pauvre homme qui faisait la manche. N'ayant rien sur lui, Martin, sans hésiter, prend son épée et coupe sa cape de soldat en deux, en donnant une partie au pauvre homme pour qu'il se protège du froid. A ce moment-là, la pluie s'arrête de tomber et le soleil commence à briller, donnant origine à un temps inexplicable ressemblant à l'été. C'est pour cela que tous les ans, l'été de Saint-Martin («Verão de São Martinho») est attendu. En hommage à Saint-Martin, la fête de la Saint-Martin est célébrée le 11 novembre, jour de son enterrement à Tours.

C'est aussi le jour du « Magusto », une fête populaire, dont les formes de célébration diffèrent quelque peu selon les traditions régionales. Des groupes d'amis et des familles se rassemblent autour d'un feu de joie où ils grillent leurs châtaignes pour manger et boire de la «jeropiga», une boisson alcoolique élaborée avec du moût de raisin, partiellement fermentée, d'une graduation maximum de 18°. Habituellement, les gens font des blagues et chantent.

Cette édition de cet événement n'aurait vu le jour sans l'initiative de Cap Magellan et ses précieux collaborateurs et partenaires: la Mairie du 14^e arrondissement de Paris, la Comunidade Intermunicipal das Terras de Trás-os-Montes, Super Bock, Aguas Salgadas, les associations Beirões de França, Cantares, Portugal du Nord au Sud, la Coordination des Collectivités Portugaise de France, Radio Alfa, Include, les Jeunes Européens de Paris.

À cette liste de partenaires, s'ajoute l'association la Boule du Moulin Vert qui s'est relayée pour partager et griller la tonne de châtaignes offerte par la Comunidade Intermunicipal das Terras de Trás-os-Montes. Grâce aux membres de cette association, de nombreuses personnes ont pu (re)découvrir la tradition en dégustant de châtaignes grillées.

Malgré le temps qui n'était pas au rendez-vous, beaucoup de personnes sont venues sur la place de la Mairie du 14^e profiter de ce moment chaleureux, dont Hermano Sanches Ruivo, élu municipal et Conseiller délégué à l'Europe auprès de la Maire de Paris et Artur Nunes, Président de la Comunidade Intermunicipal das Terras de Trás-os-Montes.



D'autres associations se sont ajoutées au programme pour animer et réchauffer les présents :

- Chants de fado, par le groupe « Académie de Fado », de Vincennes
- Danses traditionnelles, par l'association « AFPCEP Coração em Portugal », de Cormeilles-en-Parisis
- Danses folkloriques, par l'association « Casa de Portugal Plaisir », de Plaisir
- Animations de tambours, par l'association « ACFP Estrela Do Norte », de Mitry-Mory



Une équipe de France 3 était également présente pour couvrir l'événement.

Afin de perpétuer ce bel instant de tradition et de convivialité et faire durer ce « vivre ensemble » au cœur de Paris entre lusophones, lusophiles ou citoyen ne connaissant pas cette culture, parisien ou non, nous espérons pouvoir renouveler cette expérience dans un an !

Remerciements

La Mairie du 14° arrondissement de Paris, la Comunidade Intermunicipal das Terras de Trás-os-Montes, la Boule du Moulin Vert, Super Bock, Aguas Salgadas, Beirões de França, Cantares, Portugal du Nord au Sud, la Coordination des Collectivités Portugaise de France, Radio Alfa, les Jeunes Européens de Paris, Include, les associations Académie de fado, AFPCEP Coração em Portugal, Casa de Portugal Plaisir, ACFP Estrela do Norte

